

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Le cheval de bronze**

**Auber, Daniel-François-Esprit**

**Mainz [u.a.], [ca. 1835]**

13. Entr'Acte et Air. Allegro moderato

**urn:nbn:de:bsz:31-89496**

N° 13. *Allegro moderato* (♩=100.)

sva  
cres

loco.  
p dol.

CHOR der Jungfrauen.  
CHOEUR de Femmes.

O, wonne - vol - - len Ta - ge! o, süsse Göt - - ter - lust! hier tönet  
O sédúi - sante i - - vresse ô volup - té des cieux vous habi -  
O, wonne - vol - - len Ta - ge! o, süsse Göt - - ter - lust! hier tönet

p dol.

kei - - ne Klage aus froher Mäd - - chen Brust hier tönet  
- tez sans ces - se en ce sé - jour heu - reux vous habi -  
kei - - ne Klage aus froher Mäd - - chen Brust hier tönet

kei - - ne Kla-ge hier tönet Kei - - ne Kla-ge aus froher  
 - tez sans ces - se vous habi - tez sans ces - se en ce sé -  
 kei - - ne Kla-ge hier tönet Kei - - ne Kla-ge aus froher

Mäd - chen Brust o wonne - vol - - len Ta-ge o süsse Göt - ter -  
 - jour heu - reux ô sédui - sante i - vresse ô volup - té - des  
 Mäd - chen Brust o wonne - vol - - len Ta-ge o süsse Göt - ter -

- lust hier tönet kei - - ne Kla-ge aus froher Mäd - chen Brust  
 eieux vous habi - tez sans ces - se en ce sé - jour heu - reux  
 - lust hier tönet kei - - ne Kla-ge aus froher Mäd - chen Brust

Stella. a piacere.

Wie kann wohl Frohsinn wal - ten in ew' - ger Skla - ve -  
 En vain de mon jeune â - ge leurs soins charmaient le

*suivez la voix.*

- rei? des Glanzes Luft - ge - stal - ten ver - geh'n im Einer -  
 cours hé - las dans l'es - cla - va - ge il n'est point de beaux

- lei o, lasst Er - bar - men wal - ten gebt ihr  
 jours hé - las dans l'es - cla - va - ge il n'est

Göt - ter mich frei be - hal - tet eu - re Luft - ge -  
 point de beaux jours hé - las hé - las dans l'es - cla -

- stal lasst mich nur wie - der  
 va - ten il n'est point de beaux

frei! doch, welch  
jours mais sou-

Glück!  
- dain

O, wonne - vol - len Ta - ge! o süsse Göt - ter -  
O sédui - sante i - vresse ô vo - lup - té des

O, wonne - vol - len Ta - ge! o süsse Göt - ter -

Allegro non troppo (♩=92.)

süsser Trost er - hebend ent - zü - ckend belebend kehrt in's Herz - zurück er keh - ret zu -  
de ma dé - li - vrance la douce es - pé - rance sourit à - mon coeur sourit à mon

- lust!  
cieux  
- lust!

staccato.

- rüch ent-zü-ckend be-le-bend in mein Herz zu-rück er keh-ret zu-  
 coeur la douce es-pé-ran-ce sourit à mon coeur sourit à mon

o süsse Göt-ter-lust!  
 ô vo-lup-té des cieux  
 o süsse Göt-ter-lust!

-rück! flicht der Sehnsucht Lei-den bald blü-hen mir Freu-den und himm-li-sches  
 coeur pour moi plus d'a-lar-me i-ci tout me char-me et tout est bon.

Glück blüht mir Göt-ter-glück! bald blü-hen mir  
 -heur et tout est bon-heur i-ci tout me

o, Göt-ter-glück!  
 ô vo-lup-té  
 o, Göt-ter-glück!

Freuden und himmlisches Glück blüht mir Götterglück!  
 char - me et tout est bonheur et tout est bonheur

hier tönet kei - - ne  
 vous ha - bi - tez sans  
 hier tönet kei - - ne

schon lä - chelt  
 tout a chan -

Kla - ge aus froher Mäd - - chen Brust!  
 ces - se en ce sé - jour heu - reux  
 Kla - ge aus froher Mäd - - chen Brust!

mir ein neu - es Leben lieb - li - che Bil - - der mich um - schwe - ben Phi - lo -  
 - gé dans la na - tu - re tout a chan - gé dans la na - tu - re des oi -

- mele flötet seel' - ge Lust in meine wonn' er - füll - te  
 - seaux les chants a - mou - reux sont pour moi plus harmo - ni -

Brust Phi.lo - me - le flö - tet süs - se Lust in mei - ne  
 - eux des oiseaux les - chants - a - mou - reux sont pour moi -

ja Freu - - de nur und  
 en - ten - dez ces chants  
 ja Freu - - de nur und

wonn' er - füll - te Brust Phi.lo - me - le flö - tet süs - se  
 plus har - mo - ni - eux des oiseaux les - chants - a - mou -

Göt - - ter - - lust er - - füllt der  
 a - - mou - - reux ces chants a - -

Göt - - ter - - lust er - - füllt der

Lust — in meine wonn' er. füll. te  
 - reux — sont pour moi plus har - - - - - mo. ni

Mäd - chen Brust!  
 mou - reux

Mäd - chen Brust!

Brust ach! süs ser Tröst be. le. bend er. qui. ckend er  
 - eux ah de ma dé. li. vrance la douce es. pé.

- hebend kehrt in's Herz — zu. rück er keh ret zu. rück! er kehrt neu be.  
 - ran. ce sourit à — mon cœur sourit à mon cœur la douce es. pé.

o süs se Göt - - - ter -  
 ô volup. té des  
 o süs se Göt - - - ter -

4259. 13.

le - bend in mein Herz zu - rück er keh - ret zu - rück! flieht der Sehn - sucht  
 - ran - ee sourit à mon cœur sourit à mon cœur pour moi plus d'a -  
 - glück!  
 cieux  
 - glück!

Leiden bald blü - hen mir Freuden und himm - li - sches Glück blüht mir Göt - ter -  
 - lar - me i - ci tout me charme et tout est bon - heur et tout est bon -

- glück bald blüh - en mir Freu - den und himm - li - sches  
 - heur i - ci tout me char - me et tout est bon -

*pp* o süs - ses Glück!  
*pp* ô vo - lup - té  
*pp* o süs - ses Glück!

Glück blüht mir Göt-ter-glück flichen Lei-  
 heur et tout est bon-heur plus d'a-lar

ja Freu-den nur und Göt-ter-  
 i-ci tout sou-rit à son

ja Freu-den nur und Göt-ter-

den blühn mir Freu-den mir  
 me tout me char-me tout sou-

lust er füllt der fro-hen Mäd-chen Brust er  
 coeur i-ci tout sou-rit à son coeur i-

lust er füllt der fro-hen Mäd-chen Brust er-

Freu-den und Glück ja et mir Freu-den und  
 rit à mon coeur et tout est bon

füllt der Mäd-chen Brust

ci tout est bon-heur

-füllt der Mäd-chen Brust

4259. 15.

Glück! blü - hen mir Freuden und lächelt mir Glück! blühen mir Freu -  
 - heur oui tout sou - rit à mon coeur plus d'a - lar

der Mäd - chen Brust ja Freu - de nur und Göt - ter -  
 tout est bon - heur i - ci tout sou - rit à son

der Mäd - chen Brust ja Freu - de nur und Göt - ter -  
 - me den blühen mir Freu - den Göt - ter sou -  
 - me tout me char - me tout sou -

Lust er - füllt der fro - hen Mäd - chen Brust der  
 coeur i - ci tout sou - rit à son coeur i -

Lust er - füllt der fro - hen Mäd - chen Brust der  
 - glück Göt - ter - glück blühen mir Freuden Göt - ter -  
 - rit à mon - coeur et tout est bon - heur

fro - hen Mäd - chen Brust  
 - ci tout est bon - heur  
 fro - hen Mäd - chen Brust

4259. 13.

glück ja Freu - den Göt - ter - glück ja  
 oui tout est bon - heur oui

zu un - - serm Glück zu  
 tout est bon - - heur tout  
 zu un - - serm Glück zu

Göt - - ter - - glück Göt - - ter  
 tout sou - - rit à mon

un - - serm Glück zu un - - serm  
 est bon - - heur tout est bon - -  
 un - - serm Glück zu un - - serm

- glück ja Göt - ter - glück er - blühn mir Freu -  
 cœur oui tout sou - rit à mon cœur à -

Glück kehrt sie mit je - dem Tag zu - rück zu uns zu -  
 - heur tout est bon - heur tout est bon - heur tout est bon -  
 Glück kehrt sie mit je - dem Tag zu - rück zu uns zu -

4259. 13.

217

den Göt - - - - - ter - mon

rück

heur

- rück

glück!  
coeur

HARMONIE SUR LE THEATRE .  
Trompetenruf von Aussen .

Allegro moderato (♩=112.)

Allegro moderato (♩=112.) Zweiter Trompetenruf .